

Romeinen 5

Romeinen 5



12 **DAAROM, gelijk door één mens de zonde de wereld is binnengekomen ...**

12 ... en door de zonde de dood...

12 ... zo is ook de dood tot alle mensen
doorgegaan...



12 ... omdat allen gezondigd hebben;

lett.

**... de dood is doorgedaan tot alle mensen,
WAAROP ALLEN ZONDIGDEN..**

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΔΙΗΛΘΕΝ ΕΦ Ω ΠΑΝΤΕΣ ΗΜΑΡΤΟΝ
the death passed-through on which all sinned

13 want reeds voor de wet was er zonde in de wereld. Maar zonde wordt niet toegerekend, als er geen wet is.

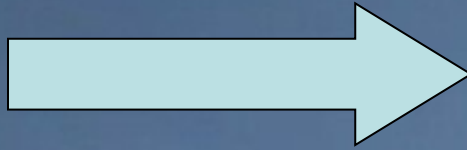
15 ... waar echter geen wet is, is ook geen overtreding.

Romeinen 4

***14* Toch heeft de dood als koning geheerst van Adam tot Mozes, ook over hen, die niet gezondigd hadden op een gelijke wijze als Adam overtrad...**

¹⁴ ... die een beeld (=type) is van de komende.

Adam



"laatste Adam"

**"Ben Adam"
(Zoon des Mensen)**

15 Maar het is met de genadegave niet zo als met de overtreding; want, indien door de overtreding van die ene zeer velen gestorven zijn...

zeer velen = de velen

¹⁵ ... **VEEL MEER** is de genade Gods en de gave, bestaande in de genade van de ene mens, Jezus Christus, voor zeer velen (= *de velen*) overvloedig geworden.

***16* En het is met het geschenk niet zo als door het zondigen van één; want het oordeel leidde van één overtreding tot veroordeling, maar de genadegave van vele overtredingen tot rechtvaardiging.**

***17* Want, indien door de overtreding van de ene de dood als koning is gaan heersen door die ene...**

17 ... **VEEL MEER** zullen zij, die de overvloed van genade en van de gave der gerechtigheid ontvangen, leven en als koningen heersen door de ene, Jezus Christus.

18 **Derhalve, gelijk...**

12 **Daarom, GELIJK DOOR ÉÉN
MENS de zonde de wereld is
binnengekomen en door de zonde
de dood...**

***18* Derhalve, gelijk het door één daad van
overtreding voor ALLE MENSEN tot
veroordeling gekomen is...**

¹⁸ ... ZO komt het OOK door één daad van gerechtigheid voor ALLE MENSEN tot rechtvaardiging ten leven.

²² Want evenals in Adam ALLEN sterven, ZO zullen OOK in Christus ALLEN levend gemaakt worden.

1Korinthe 15

Heidelberger Catechismus

ZONDAG 7

***Vr.20.* Worden dan alle mensen wederom door Christus zalig, gelijk zij door Adam zijn verdoemd geworden?**

***Antw.* NEEN,
maar alleen degenen, die Hem door een
waar geloof worden ingelijfd en al Zijn
weldaden aannemen.**

19 Want, gelijk door de ongehoorzaamheid van één mens zeer velen zondaren geworden zijn...

zeer velen = de velen

lett. gesteld (zie SV)



¹⁹ ... ZO zullen OOK door de gehoorzaamheid van één zeer velen (= de velen) rechtvaardigen worden.

lett. gesteld worden



tegenwerpingen:

- 1. een mens kan toch verloren gaan?**
- 2. de Bijbel spreekt toch over de eeuwige straf?**
- 3. een mens moet toch geloven?**

23 Want ALLEN hebben gezondigd en derven de heerlijkheid Gods

24 en worden OM NIET gerechtvaardigd uit zijn genade, door de verlossing (=vrijkoping) in Christus Jezus.

Romeinen 3